



## 連接所有人

連接服務人員和所有人及社區合作，包括來自不同文化和語言背景，以及原住民社區的人士。連接服務人員會支援您成為您當地和廣大社區的一份子。

如有需要，您任何時候都可以按照適合您的方式聯絡一位連接服務人員。

連接服務人員的工作是提供短期的支援，以達到特定的結果。

日後如果有需要達成另一目標及獲得進一步的支援或資訊，可以再次聯絡連接服務人員。



## 聯絡您當地的連接服務人員

州內各地有一系列的新州能力連接服務供應機構。您當地新州能力連接計劃的連接服務人員的聯絡詳情是：

**Northern Rivers  
Social Development Council**  
電話：1300 792 940  
電郵：[contact@fncabilitylinks.org.au](mailto:contact@fncabilitylinks.org.au)

如欲使用廣東話或普通話溝通，  
請致電翻譯及傳譯服務處 (TIS)，  
電話 131 450。

Northern Rivers Social Development Council  
是由新州政府撥款，在新州各地多個地區提供新  
州能力連接服務；Northern NSW。

# ABILITY LINKS

NEW SOUTH WALES

## 連接居民和他 們的本地社區



## 連接服務人員 可以協助您

尋找成為  
本地社區的  
一份子的途徑。

建立信心，  
現實夢想。

發展您現時的  
支援網絡和建立  
新的網絡。

定下目標和  
策劃未來。

### 新州能力連接是怎麼樣的計劃？

新州能力連接 (Ability Links NSW) 支援殘障人士、他們的家人及照顧者，讓他們按照自己的意願生活，並且成為社區的重要成員。

計劃連接居民和他們的社區以達成這個目標。

透過當地的連接服務人員 (Linkers), 新州能力連接也支援社區共融。

新州能力連接是新州政府家庭及社區服務、高齡、殘障和家居服務事務署的一項計劃。

### 新州能力連接是怎樣運作的？

新州能力連接協調人員，稱為連接服務人員 (Linkers), 和殘障人士、他們的家人及照顧者緊密合作，支援他們實現目標、希望和夢想。

不管您的目標是參與體育運動、教育、志願工作還是其他活動，有關怎樣過您的生活的決定，都是由您主導。

連接服務人員對於本地社區有很深的認識，和社區一同工作，支援他們保持親切和包容。



### 誰人可以使用新州能力連接計劃的服務？

新州能力連接為以下人士而設：

- 年齡在9至64歲的殘障人士。
- 殘障人士的照顧者和家人。

個人、會社、團體和企業也可以使用新州能力連接服務，索取有關支援融合殘障人士的資訊。

使用新州能力連接服務，並不需要通過正式的審核過程或獲得轉介。



## 連接所有人

連接服務人員和所有人及社區合作，包括來自不同文化和語言背景，以及原住民社區的人士。連接服務人員會支援您成為您當地和廣大社區的一份子。

如有需要，您任何時候都可以按照適合您的方式聯絡一位連接服務人員。

連接服務人員的工作是提供短期的支援，以達到特定的結果。

日後如果有需要達成另一目標及獲得進一步的支援或資訊，可以再次聯絡連接服務人員。



## 聯絡您當地的連接服務人員

州內各地有一系列的新州能力連接服務供應機構。您當地新州能力連接計劃的連接服務人員的聯絡詳情是：

**Mid Coast Communities**

電話：02 6650 9771

電郵：[midnorthcoast@abilitylinks.net.au](mailto:midnorthcoast@abilitylinks.net.au)

如欲使用廣東話或普通話溝通，  
請致電翻譯及傳譯服務處 (TIS)，  
電話 131 450。

Mid Coast Communities  
是由新州政府撥款，在新州各地多個地區提供新  
州能力連接服務；Mid North Coast。

# ABILITY LINKS

NEW SOUTH WALES

## 連接居民和他們的本地社區





## 連接所有人

連接服務人員和所有人及社區合作，包括來自不同文化和語言背景，以及原住民社區的人士。連接服務人員會支援您成為您當地和廣大社區的一份子。

如有需要，您任何時候都可以按照適合您的方式聯絡一位連接服務人員。

連接服務人員的工作是提供短期的支援，以達到特定的結果。

日後如果有需要達成另一目標及獲得進一步的支援或資訊，可以再次聯絡連接服務人員。



## 聯絡您當地的連接服務人員

州內各地有一系列的新州能力連接服務供應機構。您當地新州能力連接計劃的連接服務人員的聯絡詳情是：

### Pathfinders

電話：0459 141 755

電郵：[abilitylinks@pathfinders-aus.org](mailto:abilitylinks@pathfinders-aus.org)

如欲使用廣東話或普通話溝通，請致電翻譯及傳譯服務處 (TIS)，電話 131 450。

Pathfinders 是由新州政府撥款，在新州各地多個地區提供新州能力連接服務；Hunter New England。

# ABILITY LINKS

NEW SOUTH WALES

## 連接居民和他們的本地社區





## 連接所有人

連接服務人員和所有人及社區合作，包括來自不同文化和語言背景，以及原住民社區的人士。連接服務人員會支援您成為您當地和廣大社區的一份子。

如有需要，您任何時候都可以按照適合您的方式聯絡一位連接服務人員。

連接服務人員的工作是提供短期的支援，以達到特定的結果。

日後如果有需要達成另一目標及獲得進一步的支援或資訊，可以再次聯絡連接服務人員。



## 聯絡您當地的連接服務人員

州內各地有一系列的新州能力連接服務供應機構。您當地新州能力連接計劃的連接服務人員的聯絡詳情是：

**Intereach**

電話：03 5890 5200

電郵：[abilitylinks@intereach.com.au](mailto:abilitylinks@intereach.com.au)

如欲使用廣東話或普通話溝通，請致電翻譯及傳譯服務處 (TIS)，電話 131 450。

Intereach 是由新州政府撥款，在新州各地多個地區提供新州能力連接服務；Murrumbidgee。

# ABILITY LINKS

NEW SOUTH WALES

## 連接居民和他們的本地社區





## 連接所有人

連接服務人員和所有人及社區合作，包括來自不同文化和語言背景，以及原住民社區的人士。連接服務人員會支援您成為您當地和廣大社區的一份子。

如有需要，您任何時候都可以按照適合您的方式聯絡一位連接服務人員。

連接服務人員的工作是提供短期的支援，以達到特定的結果。

日後如果有需要達成另一目標及獲得進一步的支援或資訊，可以再次聯絡連接服務人員。



## 聯絡您當地的連接服務人員

州內各地有一系列的新州能力連接服務供應機構。您當地新州能力連接計劃的連接服務人員的聯絡詳情是：

**CareWest**

電話：1300 227 393

電郵：[Carewest@abilitylinks.net.au](mailto:Carewest@abilitylinks.net.au)

如欲使用廣東話或普通話溝通，請致電翻譯及傳譯服務處 (TIS)，電話 131 450。

CareWest 是由新州政府撥款，在新州各地多個地區提供新州能力連接服務；Western NSW and Far West。

# ABILITY LINKS

NEW SOUTH WALES

## 連接居民和他們的本地社區

